

Liste de nationalité indéterminée

Nom et Prénoms	Date et lieu de naissance	Profession	Date d'entrée en France	Domicile actuel
Bzinstowski dit Bzinstowski née Polkowska Ruchla	18.12.1899 à Lodz	sans	1923	Aulus, Hôtel du Midi
David Elias	23.12.1899 à Puzosyol	id	1932	id
Okman Abraham	30.6.1905 à Kolymon	id	1926	Aulus, Hôtel Georges
Jedynak Louia	16.2.1927 à Auberville	id		Aulus, Hôtel du Midi
Jeisachowicz Zyja	9.5.1903 à Wokyn	tailleur	1938	Aulus 11 rue des arts chez M. Galant
Hataignow Alexandra née Dimkora	2.10.1896 à Pory	caissière	1928	Aulus, Hôtel Beaupré
Wagman née Walter Golda	20.2.1916 à Katorie	finisseuse	1927	Aulus, Hôtel du Midi
Wainder Abraham	21.9.1897 à Jerusalem	tailleur	1920	Aulus, Hôtel Majestic
Weiler Meta	28.4.1876 à Cologne	sans	1940	Aulus, Maison Cavalié
Wariski Brunnaumel	4.8.1892 à Pzefog	ouv. tailleur	1923	Aulus, Hôtel du Midi
Chojnatzki Henri	9.5.1913 à Bruxelles	Mecan	4.2.41	~~Forêt de Villedu~~
Bergmann Piene	2.5.1930 à Vienne (Aut)	sp.	18.5.1942	Montéqui Platanuel La Hille
Berlin Egon	17.1.1928 à Coblenz (H)	sp.	18.5.1940	id
Berlin Ingeborg	24.6.1923 à Coblenz (H)	sp.	id	id
Bernhard Ingeborg	24.7.1928 à Dinslaken (H)	sp.	id	id
Blumenfeld Charles	29.3.1926 à Breslau (H)	sp.	id	id
Bruenell Henri	19.7.1925 à Cologne (H)	sp.	id	id
Bruenell Hbe	15.12.1903 à Cologne (H)	id	id	id
Denatter Gude	8.6.1924 à Bamberg (H)	id	id	id
Dortot Guile	7.3.1924 à Bottrop (H)	id	id	id
Dortot Joseph	27.5.1928 à Bottrop	id	id	id
Okman Bertrand	24.6.1922 à Dinslaken (H)	id	id	id
~~Frank Alka~~	~~8.3.1915 à Berlin~~			
Garfun Mel Hans	21.4.1923 à Koenigsberg	id	id	id

			sp.	Mont. Plant. La Hille
Goldapfer Edith	12.11.1929 à Vienne	18.5.1940	is	is
Goldman Rosa	28.10.1925 à Vienne	is	is	is
Grabkowitz Alia	30.10.1924 à Vienne	is	is	is
~~Landesmann Pierre~~	~~28.5.1925 à Vienne~~	~~is~~	~~is~~	~~is~~
Hertz Ruth	18.4.22 à Holzheim (R)	is	is	is
Henz George	27.8.28 à Pirmasens	is	is	is
Hochberger Adèle	15.9.26 à Berlin	is	is	is
Helft Ingeborg	21.3.26 à Murgin (R)	is	is	is
Jankiewicz Edith	29.7.1931 à Recklinghausen	is	is	is
Josch Ingeborg	19.9.1925 à Darnstadt	is	is	is
Kambet Manfred	14.6.1925 à Berlin	is	is	is
Kan Margat	9.10.1926 à Aschaffenburg	is	is	is
Klein Helga	18.9.1925 à Mannheim	is	is	is
Klein Kurt	11.12.1925 à Matternburg	is	is	is
Klonover Ruth	9.11.29 à Dortmund	is	is	is
Kwaczkowski Gérard	22.3.26 à Berlin	is	is	is
Kubberg Fanny	26.5.29 à Hanovre	is	is	is
Kubberg Régine	1.3.28 à Hanovre	is	is	is
Kryszkein Frieda	10.6.34 à Cologne	is	is	is
Landesmann Pierre	22.5.25 à Vienne	is	is	is
Lewin Léo	23.1.25 à Berlin	18.5.42	is	is
Lind Gertrude	27.5.27 à Vienne	18.5.42	is	is
Manasse Gustave	1.12.31 à Frankfurt	18.5.40	is	is
Manasse Manfred	27.5.35 à Frankfurt	is	is	is
Moser Kurt	20.6.22 à Hanovre	is	is	is
Nusbaum Adolf	19.1.25 à Rheids	is	is	is
Oehlbaum Rudolf	13.11.27 à Berlin	is	is	is
Rosenblatt Hte	23.11.25 à Langendries	is	is	is
Rosenblatt Régine	29.7.27 à -	is	is	is
Rosenblatt Toni	31.8.1931 à Baelweiler	is	is	is
Roth Jacques	11.1.1925 à Hertrade	is	is	is
Rosenfeld Frieda	22.6.1927 à Vienne	is	is	is
Ruebler Ingeborg	11.4.1931 à Vienne	is	is	is
Salz Pierre	14.2.1926 à Berlin	is	is	is

Schlesinger Paul	8.6.29 à Vienne Aut.	Ap.	18.5.40	Mont. Plant. La Helle
Schnetz Betty	18.1.30 à Berlin	id	id	id
Schnagenheim Inge	1.12.24 à Cologne	id	id	id
Schnetz Regina	21.3.25 à Berlin	id	id	id
Schlesinger Flora	18.9.01 à Macheck. Aut.	id	id	id
Sedenfreund Emma	21.4.21 à Frankfurt (H)	id	id	id
Heinberg Frieda	23.12.24 à Vienne	id	id	id
Schlesinger Ernst	10.12.96 à Altenburg	id	id	id
Heckler Cécile	25.3.29 à Vienne	id	id	id
Horstmann Martha	3.3.27 à Cologne	id	id	id
Strauss Walter	9.2.25 à Duisbourg	id	id	id
Stückler Norbert	25.5.26 à Vienne	id	id	id
Vos Henri	25.7.35 à Grynrich	id	id	id
Vos Manfred	8.6.24 à Cologne	id	id	id
Weinberg Fanny Helle	22.3.29 à Cologne	id	id	id
Wolfgang Lucien	2.11.25 à Vienne	id	id	id
Wulff Hae	25.12.25 à Stettin	id	id	id
Leistner Rita	24.1.25 à Vienne	id	id	id
~~Heinrich Paul~~	~~11.8.25 à Paris~~	~~id~~		
Luntz Janine Hélène	2.10.1939 à Vichy (Allie)	Ap.		Lavendun Cours du Baloum
Jerolimski David	10.3.1899 à Rava (Pol)	cordonnier	1922	Camp du Venet
Roussetski Joseph	25.8.1899 à Varsvie	tailleur	sept. 1913	id
Braun Andrie	15.10.1915 à Varsvie	chauffeur	1916	id
Fankiel Keiman	2.4.1907 à Kuchary	Ind. bonnetier	1929	id
Goldbaum Fichel	12.9.1896 à Kdunskavalla	bonnetier	Jan. 33	id
Kanner Isaac	8.11.1913 à Mannheim	id	sept. 35	id
Marawane Gustave	13.6.1910 à Brest	tapisier	6.2.39	id
Katzenellenbogen Jacob	1.5.1900 à Kidaou	tailleur	Mai 40	id
Knofz Maurice	23.12.1900 à Lodz	commerçant	Nov. 22	id
Rybicki Abraham	30.5.1899 à Moly	cordonnier	1936	id
Spindel Fivel	6.9.1913 à Debica	repr. Commune	Nov. 39	id
Wagskoff Cima	15.1.1901 à Lodz	commerçant	19.5.40	id
Warkastig Markus	15.6.1895 à Lodz	fourneur	17.5.40	id
Wittelson Sally	17.12.1907 à Leipzig	fourneur	17.12.40	id
Koto Joaquin	12.8.19 à Varsvie	tailleur	1921	id

Burger Alfred	30.12.1910 à Berlin	commerçant	juin 33	Camp du Vernet
Selzer Léon	23.2.1909 à Bernant	D ^r médecin	nov. 27	id
Hecker Hana	11.8.1915 à Gdolesti	commerçant	17.5.35	id
Figler Moïse	16.3.1905 à Piatra	médecin	nov. 25	id
Kaplan Maurice	20.10.1900 à Jeleschov	tailleur	1925	Labastide de Léon
Kolzeniewsky Gedale	1.9.1897 à Kolosyn	chauffeur	22.12.35	id



Installation du Château de la Hille de la Croix Suisse
Boutemps 1914

Dr. Kaegi Walter 2000
7/19/14

- 3 -

Dr. Kaegi estime qu'il faut suggérer adroitement aux parrains d'écrire à leur filleuls en insistant sur la joie qu'une pensée affectueuse provoque.

Elsa Ruth n'a rien de nouveau à signaler pour Auch et Condom, sinon un manque de lait dans toute la ville provoqué par l'arrivée de trains de blessés, manque qui a fait augmenter le nombre des clients de la biberonnerie. Une institution est venue demander un secours en lait, mais la situation n'est pas grave, les laitiers promettent l'approvisionnement normal pour dans quelques jours. Elle a maintenant tous les renseignements nécessaires pour organiser la distribution dans les petites villes de campagne du département, où pendant quelques semaines nous allons distribuer ~~des goûters, comprenant trois fois par se-~~ maine du fromage ~~et~~ plus de lait, ~~à~~ des fruits secs.

Maurice Dubois signale en passant que nos provisions de fromage diminuent d'une façon vertigineuse. Consolons-nous, ce sont des stocks d'il y a un an, mieux vaut les manger que de les perdre. Il y a d'ailleurs des bonnes provisions un peu partout, à Gurs, à Elne et ailleurs.

Combien Elsa Ruth a-t-elle d'enfants inscrits? A Auch 500 à la cantine, 300 à la biberonnerie, à Condom 280 à 300 pour les goûters, 65 biberons.

Mr. Parera, n'a pas grand chose à nous dire. Son travail est passif, mais il est heureux de pouvoir dire que les comptes sont à jour, il ne manque que Limoges pour terminer Janvier. Tout sera donc prêt pour l'Assemblée Générale du Cartel qui aura lieu le 15/3. Nous avons de l'argent en caisse. "Presqu'un million", souffle le grand trésorier, Eleanor Dubois.

Et la parole passe à Max. Ce grand bavard nous a fait une description si enthousiaste de sa tâche qu'il nous a véritablement fait assister à la naissance de la colonie. Aussi, Dr. Kaegi a-t-elle proposé de faire connaître au grand public suisse cette phase de notre oeuvre. Cela lui permettrait de réaliser ce que veut dire: "Nous avons ouvert une nouvelle colonie pour enfants". Donc, Max nous disait:

Nous sommes partis il y a huit jours de Seyre, où les enfants étaient si mal logés que Eleanor et Maurice, depuis longtemps, réfléchissaient à la possibilité de les enlever. Un beau jour, Eleanor et Anita, en bicyclette, ont découvert le "Château de la Hille". C'est une bâtisse qui date de 250 ans, rénovée en 1830, et qui n'a pas vu d'habitants depuis 25 ans. Nous voici donc en route. Le camion lourdement chargé (6 tonnes et 20 gosses) a du mal à grimper les routes en lacets qui rappellent tout à fait nos routes de montagne. Le vent souffle au point de déporter le lourd véhicule, et les enfants s'agrippent les uns aux autres pour tenir et se réchauffer.

Nous voici arrivés. Le château est situé dans un grand parc, entouré de magnifiques groupes d'arbres. Le coup d'oeil est engageant. Il y a un mur épais moyennageux et un portail comme dans un château-fort. Nous entrons. Il y a, d'abord au rez-de-chaussée la salle à manger, 8x7m très confortable, avec un guichet pour le service. Nous y mangerons avec appétit, le décor est stimulant. La cuisine, à côté, est grande, avec une cheminée monumentale dans laquelle nous préparons nos repas, en attendant que la cuisinière soit installée. De là, nous passons à l'office, où nous laverons les légumes, la vaisselle. Ensuite, une pièce qui sera transformée en salle de douches. Un petit tour pour constater que les caves (il y en a deux) sont très profondes et que le chauffage central installé depuis 25 ans, est en très bon état, il suffira de quelques petites réparations pour le remettre en marche. Il fonctionne à la vapeur, et sera donc très économique.

Par un escalier très large aménagé dans une des tours carrées, nous montons au premier. Nous trouvons là, à droite, une grande pièce de 6x5m. A première vue, nous y logerons 26 lits, avec un couloir entre chaque lit. Dans l'autre aile, à gauche, et située au-dessus de la salle à manger, deux pièces que nous réserverons pour les salles de classe. Elles sont très belles, ces pièces, recouvertes de boiseries anciennes jusqu'à mi-hauteur. Certainement, les enfants auront à coeur de fournir du bon travail dans un décor aussi harmonieux. Plus loin, la chapelle désaffectée, où nous rangeons tout ce qui ne peut pas nous servir, les vieux meubles et ustensiles de toutes sortes. Entre les salles de classe et la chapelle, la sacristie sera transformée en ouvroir. Recouverte d'étagères et de placards, elle nous permettra de ranger proprement le linge, et les jeunes filles qui y travailleront seront faciles à surveiller de la salle de classe. Réunissant ainsi les pièces communes, nous pourrions interdire toute une partie de l'édifice pendant certaines heures de la journée. Devant nous yeux, la vie normale de la colonie déjà s'organise. Continuons.

Au deuxième étage, il y aura les grands dortoirs. 2 pièces à 8 lits chacune, un couloir sur lequel donnent 3 pièces de 5 à 6 lits chacune. Au bout du couloir, un dortoir de 15 lits. Au grenier, plusieurs petites pièces pour 2 à 3 lits. Faisons le compte: En additionnant les lits, nous arriverons tout juste à une bonne soixantaine. Et pourtant, la bâtisse est grande. Un instant, nos coeurs se serrent. Mais voilà l'idée géniale qui sauvera la situation! Les pièces ont 4 m de haut, les fenêtres 2m. Le cubage y est, même si nous installons le double de lits, en les mettant à deux étages, l'un sur l'autre. Les dortoirs ont tous le soleil pendant une partie de la journée, l'hygiène a donc tous ses droits.

Dans le "magasin" il y a de la place pour loger le personnel, et j'espère même arriver à réserver une chambre pour les visiteurs.

Au travail, maintenant. Nous avons commencé par faire le vide au magasin. Ensuite, un premier nettoyage à l'eau de Javel, et du crésyl ensuite, dans toute la maison. Nous attaquons maintenant l'installation de l'électricité, et de l'eau. Cela présente quelques difficultés, car les murs ~~minimement~~ ont 0,80m à 1m d'épaisseur, et il faut percer des trous pour les canalisations! Comme le château a été construit à deux époques différentes, nous avons souvent la surprise de tomber à côté, ou de tomber sur une poutre en bois de chêne, plus dur que du fer. Il n'y a pas à insister dans ce cas-là. Trois des

grands ont été choisis pour ce travail, et je pense que ce soir même, tous les trous seront percés. J'ai la chance de constater que le directeur de la compagnie d'électricité est le représentant du Secours Américain, il est très heureux de notre arrivée, et fera tout pour installer les compteurs le plus rapidement possible. Il faudra 15 m de câble qu'il fournira lui-même (faveur toute particulière puisque ce matériel est pratiquement introuvable)

Quant à l'eau, nous avons commencé hier de creuser la citerne. Après le gazon, nous sommes tombés sur une couche de sable et de gravier assez épaisse qui a dû servir à assécher la cour. Ce matériel enlevé nous permettra d'assécher mieux l'entrée du château où nous avons déjà tracé un canal de 60 cm de profondeur pour drainer l'eau. C'est le moment de vous avouer qu'en arrivant, déjà à moitié engagé sous le portail, le camion s'est embourbé jusqu'aux essieux, et nous avons dû chercher 4 boeufs pour le dépanner. /x avec un chargement de 100 lits x / Maurice a eu ~~beaucoup de chance avec le~~ ^{le bonheur de trouver à Poitiers} Préfet de Poitiers qui est un homme très compréhensif. En dehors des 100 lits, (de véritables lits en fer avec ressorts), il a mis à notre disposition 500 Kgs de crin pour les matelas, 100 couvertures de paille, 100 pelochon. Tout ce matériel est préparé et rangé.

*notre
cuisine
c'est
la cuisine*
Parlons un peu de l'équipe. Elle se compose de 15 garçons, de 12 à 18 ans, 3 jeunes filles, tous de très bonne volonté, mais qui manquent évidemment d'expérience, et malheureusement souvent aussi de la force physique nécessaire. Cela complique et ralentit un peu le travail. Evidemment, il y a Salvide qui a déjà fait, depuis notre arrivée tous les pieds des 20 bancs (construits d'après le modèle Max reconnu plus solide) il a aussi réparé les trois vieux bancs que nous avons trouvés au château et qui sont maintenant dans la cour pour les moments de repos après les repas. 2 garçons l'aident dans son travail. Deux autres, les plus forts, aident aux travaux de terrassement. Ils sont tous très courageux à la besogne, et les ampoules ne les arrêtent pas. A l'heure qu'il est, ils ont déjà déplacé 5 à 6 m³. Mais malgré tout, il aurait bien fallu un homme de plus. Schlesinger s'entend très bien avec les enfants, mais il ne peut être partout. Il est doux et ferme et a beaucoup d'autorité sur eux, ce qui n'est peut-être pas le cas pour Salvide qui n'a pas l'habitude des enfants.

Nos journées sont organisées de la façon suivante: Je me lève à 6h, souvent accompagné de Schlesinger, pour faire le feu. Dès qu'il marche, je réveille les jeunes filles qui préparent le petit déjeuner. Les enfants sont réveillés à 7h, 7h 15. Ils font une petite toilette et à 8 h tout le monde est réunis pour le petit déjeuner. à 8h 30, grand coup de sonnette: C'est le travail qui commence. Chacun va à sa tâche jusqu'à 11h.45. A midi, déjeuner, suivi d'un moment de repos dans la cour. Là, je leur lis le journal ce dont les grands surtout sont très friands. De 1h.30 à 4h. travail. A 4h; rapide interruption pour un goûter, reprise du travail jusqu'à 6 heures. Entre 6 et 7h. Grande toilette, et à 7h, propres comme des sous-neufs, nous sommes tous réunis dans la salle à manger, et l'appétit ne manque pas. Le repas est suivi de chants, on fait de la musique sur un vieux piano découvert au château, on bavarde. Je m'efforce de leur faire perdre l'habitude du "Monsieur le Directeur" de les mettre en confiance. Je leur explique ce que c'est que le Cartel, le Service Civil, quel but nous poursuivons. Et voilà 9h; le couvre-feu.



Les enfants me chargent de dire bonjour à Monsieur et Madame Dubois et qu'ils sont très contents. Ils reçoivent beaucoup de courrier d'Amérique, et il y en a qui pourront, peut-être partir là-bas.

Comme terrain autour du château, il y a à 20 m une bande de terre qui descend jusqu'à la rivière. Le par n'étant pas loué avec le château, nous aurons là tout près un excellent terrain de jeu et un coin d'ombre pour les journées chaudes. Plus bas, le terrain devient plat et se prêterait fort bien à l'aménagement d'un potager 30x70m. Plus bas encore, un emplacement de 30 m fournira un terrain de football. La rivière ayant de l'eau toute l'année, nous y installerons une baignade et un lavoir.

Savez-vous comment nous payons de loyer ^{annuellement} pour ces merveilles? 1.800 francs français pour le château, et 200 francs français pour la bande de terrain.

Le paysan qui nous loue le terrain ne peut plus passer à la rivière avec ses vaches. Il va falloir que nous l'aidions à faire un chemin. Ils sont tous très gentils pour nous, ces paysans. Depuis que je leur ai expliqué ce que nous faisons et avec quels moyens nous travaillons, ils sont véritablement émus et admirent la Suisse qui est capable de tels élans de générosité. (J'ai même réussi à avoir des pommes de terre, alors que beaucoup de paysans n'en mangent pas eux-mêmes pour garder les leurs pour la semence $\frac{1}{2}$). Du lait aussi, nous en avons, 4 à 5 litres par jour, à lfr.30 le litre, d'ici 5 semaines, quand les veaux seront grands, nous aurons 25 à 30 litres par jour. Le boulanger est à 14 kms, il vient une fois par semaine porter du pain. J'ai déjà obtenu à la Préfecture de Foix l'autorisation pour un autre boulanger, qui n'est qu'à trois kms, de venir à Montéant, le village du château, ~~une~~ fois par semaine. Le laitier qui va à Foix tous les jours, s'est offert de nous apporter nos commissions à titre bénévole. Ainsi, il nous apporte déjà la viande. Je crois qu'il serait utile d'installer aussi le téléphone, cela ne coûterait que 1.500 francs français.

Mr. Frank voudrait venir avec l'ensemble de la colonie le 1er Mars. C'est naturellement impossible. Les conditions de vie à Seyre étant très difficile, Frank avait gardé pour lui les garçons les plus forts et les plus adroits, ce qui fait que l'aide que nous avons ici n'est vraiment pas assez efficace, et au train où vont les choses, les travaux au château ne pourront pas être terminés avant le 1er Avril.

Les paysans de la région se réjouissent à l'idée que beaucoup de jeunes gens viendront. Cela leur promet de l'aide pour la récolte. L'année dernière, ils avaient les jeunes Belges qui étaient très courageux à la besogne (on n'est pas toujours sûr de trouver cela dans la région) et ont laissé un bon souvenir.

Elsbeth nous parle de Gurs. Dans notre baraque, cela a bien changé. Je ~~pense~~ commencer tout de suite avec la cantine. Le 28 tous les bancs et les tables sont arrivés, le 30, nous avons ouvert la cantine: lait et fromage, confiture offerte par Mme ^{un} produit vitaminé offert par Mr. Weill. La veille au soir déjà, grande effervescence parmi les enfants. Ils avaient la permission de quitter leurs ilots pour venir chez nous, ils allaient se laver, faire

Atelier « Rencontres de Prayols »

Présentation du document étudié (source / nature / auteur / date) :

Contenu de ce document :

*Description du lieu (pays, département, ville la plus proche) :

* Type de construction (bâtiment, état)

*Pourquoi est-il rénové ?

*Qui le réaménage ? (classez les personnes qui interviennent en les hiérarchisant)

*Dans quel but ?

*Quand les travaux prendront fin ?

Conclusion :

a- Rappelez le thème des rencontres Prayolaises 2017 :

b- Expliquez en quoi votre étude ci-dessus se raccroche à ce sujet.